

POLARIS





evd display

Macchina elettronica programmabile da tastiera con display.

Macchina per caffè elettronica da 4 dosature con programmazione per gruppo, e tasto erogazione manuale. Un prelievo acqua calda a dosatura programmabile.

Display alfanumerico multifunzionale indicante: data; ora; programmazione giornaliera; accensione/spengimento; conteggio erogazioni; controllo rigenerazione resine.

Disponibile su richiesta, con gruppi rialzati ed illuminazione LED del piano lavoro (2 ÷ 3 gr)

Electronic coffee machine, programmable by touchpad with display.

Electronic coffee machine with 4 programmable doses per group, including manual brewing button. Hot water tap with programmable electronic dosing.

Alphanumeric multifunctional display including: date; time; programming of daily power on/off; quantification of coffee brewed; water softener regeneration alarm.

Available on request, with raised groups and LED illumination of workspace (2 ÷ 3 gr)

Máquina electrónica programable por teclado.

Máquina para café electrónica con 4 dosificaciones, programación por grupo y tecla manual. Toma de agua caliente y dosificación programable.

Display alfanumérico multifunzionale que indica: fecha; hora; programación diaria encendido/apagado; conteo suministros; control regeneración resinas.

Disponibile según pedido, en versión grupos altos y iluminación LED del compartimento de trabajo (2 ÷ 3 gr)

Machine a café électronique programmable par touches.

Machine à café électronique pour 4 doses programmables par groupe et touche manuelle. Prélèvement d'eau chaude à dosage programmable.

Afficheur alphanumérique multifonctions indiquant: date; heure; programmation journalière; marche/arrêt; quantité de cafés; contrôle régénération résines.

Disponible sur demande, avec groupes rehaussés et éclairage à LED de la zone de travail (2 ÷ 3 gr)

Elektronische, über die tastatur programmierbare maschine.

Elektronische Kaffeemaschine mit 4 programmierten Kaffeemengen pro Gruppe und Taste für manuelle Bedienung. Heißwasserentnahme mit programmierbarer Dosierung.

Alfanumerisches Multifunktions-Display mit: Datum; Uhrzeit Tagesprogrammierung; Einschalten/Ausschalten; Zählwerk; Kontrolle Harzregeneration.

Verfügbar auf Anfrage, mit erhöhte Gruppen und LED-Beleuchtungen im Arbeitsbereich (2 ÷ 3 gr)

**EVD/显示器
电子版咖啡机
可编程触摸板和显示器**

电子版咖啡机,每组4个可编程剂量,包含手动萃取按钮

可编程电子计量水龙头

多功能数字显示器包括:

-日期, 时间, 日常开/关

-每日咖啡萃取量

-软水剂更新警报器

可根据客户要求加高咖啡出口装置, 并在工作台上增加LED照明灯 (2-3个咖啡出口)



evd

Versione elettronica

Macchina per caffè elettronica con programmazione di 4 dosature per gruppo e tasto erogazione manuale. Un prelievo acqua calda a dosatura programmabile. Disponibile su richiesta, con gruppi rialzati ed illuminazione LED del piano lavoro (2 ÷ 3 gr)

Electronic version

Electronic coffee machine with 4 programmable doses per group, including manual brewing button. Hot water tap with programmable electronic dosing. Available on request, with raised groups and LED illumination of workspace (2 ÷ 3 gr)

Máquina electrónica

Máquina para café electrónica con 4 dosificaciones, programación por grupo y tecla manual. Toma de agua caliente y dosificación programable. Disponible según pedido, en versión grupos altos y iluminación LED del compartimento de trabajo (2 ÷ 3 gr)



epu

Versione semi-automatica

Versione ad erogazione continua, dotata di comando ad interruttore elettromeccanico. Autolivello di serie.

Semi-automatic version

Semi-automatic espresso coffee machine, operated by means of electromechanical push buttons, with water autolevel as standard.

Versión semiautomática

Versión con suministro continuo, dotada de mando por interruptor electromecánico. Autonivel incluido de serie.

Machine à café électronique

Machine à café électronique pour 4 doses programmables par groupe et touche manuelle. Prélèvement d'eau chaude à dosage programmable. Disponible sur demande, avec groupes rehaussés et éclairage à LED de la zone de travail (2 ÷ 3 gr)

Elektronischemaschine

Elektronische Kaffeemaschine mit 4 programmierten Kaffeemengen pro Gruppe und Taste für manuelle Bedienung. Heißwasserentnahme mit programmierbarer Dosierung. Verfügbar auf Anfrage, mit erhöhte Gruppen und LED-Beleuchtungen im Arbeitsbereich (2 ÷ 3 gr)

电控版

电动咖啡机
每组4个可编程剂量，包含手动萃取按钮
带有可编程电子计量热水龙头
可根据客户要求加高咖啡出口装置，并在工作台上增加LED照明灯（2-3个咖啡出口）

Version semi-automatique

Machine à café semi-automatique, dotée de commande à interrupteur électromécanique. Niveau automatique standard.

Halbautomatische version

Version mit durchgehender Abgabe, mit elektromechanischer Tastensteuerung. Automatischer Wasserstandregler als Standardausstattung.

半自动版

半自动意式浓缩咖啡机
电子机械按钮操作
标配自动水平仪

comp



evd \ epu

Modello che monta due gruppi erogatori caffè sulla carrozzeria della più piccola della serie. Disponibile su richiesta, con gruppi rialzati (solo nella versione EVD)

Compact model with two coffee brewing groups, assembled on the smallest chassis in the range. Available on request, with raised groups (EVD version only)

Modelo que monta dos grupos de suministro de café en la carrocería de la más pequeña de la serie. Disponible según pedido, con grupos altos (sólo versión EVD)



Modèle montant deux groupes distributeurs de café sur la carrosserie la plus petite de la gamme.
Disponibile sur demande, avec groupes rehaussés (seulement en version EVD)

Modell mit zwei Kaffee-Abgabegruppen auf der Karosserie der kleinsten Maschine der Serie.
Verfügbar auf Anfrage, mit erhöhte Gruppen (nur in Version EVD)

简洁紧凑型
配有两个冲泡器
装备最小底盘
可根据客户要求加高咖啡出口装置（仅EVD版）





WEGA

WEGA

polaris



Cromato
Chromed
Cromado
Chromé
Chromiert
铬色

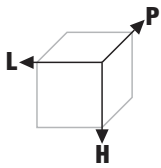


Nero metallizzato
Metallic black
Negro metalizado
Noir métallisé
Schwarz metallisiert
金属黑



Sabbia
Sand
Arena
Sable
Sand
沙色

		1	2	3	comp
Voltaggio / Voltage / Voltaje / Voltage / Spannung / 电压	V	120*/230-240-400	120*/230-240-400	230 - 240 - 400	120*/230-240-400
Potenza / Power / Potencia / Puissance / Leistung / 电量	W	2300*/3000/3300	2900*/3700/4000	5300/5800	2900*/2900/3100
Caldaia / Boiler / Caldera / Chaudiere / Kesselinhalt / 锅炉	Lt / US gal	5 / 1.32	12 / 3.17	17 / 4.49	7 / 1.85
Larghezza / Width / Largo / Largeur / Breite / 宽度	L = cm / in	55 / 21.65	76 / 29.92	100 / 39.37	55 / 21.65
Profondità / Depth / Ancha / Profondeur / Tiefe / 进深	P = cm / in	57 / 22.44	57 / 22.44	57 / 22.44	57 / 22.44
Altezza / Height / Alto / Hauteur / Höhe / 高度	H = cm / in	52 / 20.47	52 / 20.47	52 / 20.47	52 / 20.47
Peso netto / Net weight / Peso neto / Poids net / Nettogewicht / 净重	kg / lb	49 / 108	64 / 141	83 / 182	56 / 123
Peso lordo / Gross weight / Peso bruto / Poids lourd / Bruttogewicht/ 总重/毛重	kg / lb	54 / 119	76 / 167	102 / 224	61 / 134
Imballo / Packed volume / Embalado / Emballé / Verpackungsvolumen / 包装体积	m ³ / ft ³	0,350 / 12.36	0,459 / 16.20	0,583 / 20.58	0,350 / 12.36



marchi di omologazione / approval marks / marcas de homologacion / marques d'homologation / prüfungen unserer / 获上述机构质量认证



Elenco omologazioni di prodotto disponibili a seconda delle versioni. / Product approval list available depending on the version. / Lista de homologaciones de producto disponible según la versión. / Liste des homologations du produit disponibles selon les versions. / Liste der Produktzulassungen, die je nach Ausführung verfügbar sind.

Il costruttore si riserva il diritto di modificare senza preavviso le caratteristiche delle apparecchiature presentate in questa pubblicazione. / The manufacturer reserves the right to modify the appliances presented in this publication without notice. / El constructor se reserva el derecho de modificar sin preaviso las características de las máquinas presentes en este manual. / Le fabricant se réserve le droit de modifier sans préavis les caractéristiques des appareils présentés dans cette publication. / Der Hersteller behält sich das Recht vor, die in dieser Broschüre vorgestellten Geräte ohne Vorankündigung zu ändern. 制造商有权修改本出版物中所涉及的设备，恕不另行通知。





WEGA MACCHINE PER CAFFÈ S.r.l.

Via Condotti Bardini 1 - 31058 Susegana (TV) - ITALY
Tel. +39 0438 1799700 - Fax +39 0438 1884890
Email: info@wega.it - Website: www.wega.it

